



St. Augustine
CATHOLIC CHURCH
Our heart is restless until it rests in you Lord.

20 de agosto de 2023

Vigésimo Domingo en el Tiempo Ordinario



Misa de fin de Semana

SABADO 26 de Agosto

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO 27 de Agosto

Misa Bilingüe @ 9:00 am

Santa Elizabeth Ann Seton

Jueves 24 de Agosto

Misa Español @ 7 pm

DOMINGO 27 de Agosto

Misa Bilingüe @ 1:00 pm

Ofrendas De La Semana Anterior

	2023	2022
San Agustin	\$3,915	\$4,369
Saint Elizabeth	\$742	\$1,092

Horario de Oficina

Lunes-Viernes
9:00 am - 3:00 pm

Libro De Bilingüe : Pagina 365

Primera Lectura – Isaías 56, 1. 6-7

Salmo – 66, 2-3. 5. 6 y 8

Segunda Lectura – Romanos 11, 13-15. 29-32

Evangelio – Mateo 15, 21-28

Libro Azul de Ingles: Pagina 229

Misa Semanal Lecturas

Mar @ 6pm: Realeza de la Santísima Virgen María

Jc 6, 11-24a | Mt 19, 23-30

Mié @ 9am: Jc 9, 6-15 | Mt 20, 1-16

Jue @ 9 am : San Bartolomé Apóstol

Ap 21, 9b-14 | Jn 1, 45-51

Vie @ 12pm: Rt 1, 1. 3-6. 14b-16. 22 | Mt 19, 3, 12 22, 34-40

Vigésimo Primero Domingo Lecturas

Is 22, 19-23 | Rom 11, 33-36 | Mt 16, 13-20

Intenciones

Sábado 19 de Agosto

Feligreses

Domingo 20 de Agosto

† Wayne Erickson

Domingo 20 de Agosto (St. Elizabeth)

Víctimas de los incendios forestales de Maui

Jueves 24 de Agosto

Todas las Hermanas de la Misericordia

Viernes 25 de Agosto

Para la curación de las víctimas de abusos

Sacramento de la Reconciliación

Viernes — 11:00am-11:45am | 12:30-1pm

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo- 11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

Fondo de Construcción

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00

Su contribución al fondo de construcción:

\$95,101

Gracias por tu generosidad.



Conéctate con nosotros en línea!
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>
<https://www.facebook.com/>

Parochial Administrator:
Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons
Rev. Mr. John Blaha
Rev. Mr. David Wendel
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión
St. Elizabeth Ann Seton
1500 11th Ave NW
Cairo GA 39828



211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • staugustinethomasville@gmail.com

Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones.

Mack Barrentine,
Tom Ceccacci
Alicia Gorosin
†Bill Klug
Linda Nuijten
†Chloe Basso
Phyllis Creager
Karon Hales,
†Paul Puskar,
Mia Taylor

†Jerry Funk
Jamie Hurst
Jim Watts,
†Rita Ragan
†Dolores Williams
Cayman Diaz
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin
†Lisa Fuks

Carina Juarez
Todd Taylor
†Jim Fayette
Bob Dupuy
†JoAnn Humphries
Den Mirabzadeh
Marilyn Funk
†Katherine
Chamberlin
†Tom Alexander
Louis Catlin

Amanda Caldwell
Chris Caldwell
Marianne Ellis
Mary Wise
Beverly Boyle
†Bradley Gaupp
†Michael Kress
†Sergio Cabilao
†Jesse Daniel Elias
Mary Anne Dolen

Vigésimo Domingo En El Tiempo Ordinario (A)

Hoy avanzamos en nuestra lectura del Evangelio de Mateo. La semana pasada leímos acerca de Jesús caminando sobre el agua y la confesión de fe de los discípulos de que Jesús es el Hijo de Dios. Si estuviéramos leyendo todo el Evangelio de Mateo, habríamos leído sobre el debate de Jesús con los fariseos sobre las leyes de pureza judías. Jesús argumenta que no es lo que entra en nosotros lo que nos hace impuros; se está refiriendo a las estrictas reglas dietéticas judías. En cambio, nuestras palabras y nuestras acciones, lo que sale de nosotros, nos hacen impuros porque surgen de un corazón que es impuro. Conocer el debate de Jesús con los fariseos nos ayuda a comprender el evangelio de hoy. De hecho, la historia aumenta la sorpresa y la conmoción que sentimos cuando escuchamos el intercambio de Jesús con la mujer cananea. La mujer, que no es judía, se acerca a Jesús y le pide que sane a su hija endemoniada. Al principio Jesús la ignora; no dice nada. Los discípulos le piden a Jesús que la despida, y Jesús accede, señalando que él fue enviado para ministrar solo a los judíos. La mujer persiste, rindiendo homenaje a Jesús y, sin embargo, Jesús niega su pedido nuevamente. Incluso la insulta, usando una palabra judía de burla para los gentiles, “perro”. Pero la mujer hábilmente convierte el insulto de Jesús en una afirmación de fe. Solo entonces Jesús le concede su petición y sana a su hija. La falta de respuesta de Jesús a esta mujer puede parecernos inusual o impactante. Sin embargo, en el Evangelio de Mateo, el ministerio de Jesús se dirige principalmente al pueblo de Israel. En muy pocos puntos, como el que se encuentra en el Evangelio de hoy, encontramos a Jesús anticipando el ministerio cristiano posterior al resto del mundo. Detrás del texto de Mateo podemos escuchar la lucha de esta comunidad cristiana primitiva para entender cómo la selección de Israel por parte de Dios es consistente con dos eventos: el rechazo de Jesús por parte de Israel y la aceptación de Jesús por parte de los gentiles. Así como Jesús se sorprendió de la fe expresada por la mujer cananea, así también los primeros cristianos se sorprendieron de que los gentiles recibieran la salvación que Dios les ofrecía a través de Cristo. En la segunda lectura de hoy de la carta de Pablo a los Romanos, escuchamos al apóstol Pablo considerando esta misma preocupación.

La fe que expresa la mujer cananea es afirmación y confianza en la abundante misericordia de Dios. Sí, la salvación viene a través de Israel, pero se desborda para beneficio de todos.

loyalpress.com



FAMILY FAITH FORMATION

Junta con los padres de los niños registrados en el programa de formación en familia de la parroquia de San Agustín y Elizabeth Ann Seton. La reunión se llevara a cabo el 3 de septiembre (~10:30 am) en el salón social de la parroquia de San Agustín seguido de la Misa matutina. La reunión es para presentar el programa de formación familiar y sus expectativas.



Primera Comunión

Domingo 27 de Agosto en la Misa de 9 am



Por favor no entre a la iglesia con comida o bebida .





Celebración Parroquial de la Fiesta de San Agustín 22-28 de agosto

- Adoración Eucarística después de Misas los miércoles y jueves
- Viernes adoración después de la misa del mediodía, con oraciones vespertinas y bendición a las 4:00 p. m. Los voluntarios se reunirán el viernes a las 6pm.
- Sábado @ 9:30 – 4:00 pm: Retiro Parroquial de las Hermanas Misioneras de la Santísima Trinidad. Todos los feligreses están invitados. Se necesitan voluntarios para traer frutas, verduras, pasta, ensalada, bandeja de queso. (**Regístrese en el Nártex de la iglesia si desea ser voluntario y/o si asistirá.**)
- Domingo: Misas bilingües con el obispo Parkes a las 9:00 a. m. en Thomasville, seguido de un almuerzo parroquial y a la 1:00 p. m. en El Cairo
- Lunes: Fiesta de San Agustín: la procesión con velas comienza a las 6:30 p. m., seguida de la Misa a las 7:30 p. m.



Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

El programa de RICA para St. Augustine y St. Elizabeth Ann Seton será los miércoles, a partir del 8 de noviembre, de 6:30 pm a 7:45 pm en el Salón Social Parroquial.

El propósito y la meta de RICA es la preparación de personas para entrar en la Iglesia Católica Romana. Iglesia a través del Sacramento de iniciación (Bautismo, Confirmación y Sagrada Eucaristía).

Sin embargo, RICA es mucho más, por lo que todos son bienvenidos a unirse a nosotros en el programa, ya sea que es un no católico simplemente interesado en aprender más sobre el catolicismo o es un "Cuna Católicos" que necesitan un curso de "actualización" en la fe.

A través de este viaje exploraremos las creencias y verdades de nuestra fe católica con un enfoque en crecimiento espiritual. Será agradable, informativo y espiritualmente gratificante para todos los participantes, en un ambiente sin presiones.

También necesitamos patrocinadores que ayuden a los candidatos de RICA que buscan la iniciación en Iglesia, en su camino espiritual.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse si desea asistir. Necesitaremos su nombre, número de teléfono y dirección de correo electrónico (si está disponible) cuando llame.



Vence el cuarto domingo de cada mes.
Por favor de traer a misa el
27 de Agosto
Arroz, Harina, Harina de
Maíz, Galletas



Gracias a todos los que han contribuido a la Campaña Católica Anual. El objetivo de la parroquia es de **\$23,244** nuestro total donado es de **\$27,844.98**.

La Parroquia de St. Elizabeth Ann Seton —
La meta de **\$4,534** fue sobre pasada con una cifra de **\$5,385**.



La sala de adoración está abierta ahora para cualquier feligrés que quiera dedicar un tiempo para visitar. Cristo te está esperando para pasar un tiempo con Él y calmar tu miedo. Ven y comparte tu alegría y descansa tu alma en la oración contestada.



DIRECTORIO DE PERSONAL

Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)
352.553.7811

Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

Knights

Wes Sowell 200.7818

Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez
352.553.7811

Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonio)

Eva Y Eduardo Rodríguez
229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.

©2022 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA

Lecturas De Agosto

FECHA	LECTORES	SALMO
SAB 8/6	Jonathan Chari	Coro
DOM 8/13	Jorge Gerardo	Coro
DOM 8/20	Chari Jonathan	Coro
DOM 8/27	Gerardo Jorge	Coro



Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llama a la oficina parroquial.

**Homilías del padre
ya están disponibles en
podcasts!**
<https://anchor.fm/frgodfred>



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con David Sullivan, GK @ 336-3517 o visitar kofc.org.



[Formed.org/signup](https://formed.org/signup)

Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envíe información antes del Martes a

stagustinethomasville@gmail.com



Carolyn Ronayne
Realtor®

Cell: 609-980-8834
Office: 229-226-3911
ronaynecarolyn01@gmail.com
www.keysouth.com

